

1878—1912

Casa de esport și fabrica de articole igienice

I. KELETI

Budapest, IV. koronaheroeg-utca 17. serbează jubileu de 34 de ani dela fondare.

Din înprinjura aceasta trimite franco **Prețurent jubilar** care se trimite la cerere gratis și franco.

Acest prețurent este unic în felul său. Se poate folosi ca registru ce conține toate noutățile. Compus de expert conține.

Produsele principale și specialități sunt:

- Articole igienice.
- Bandaje pentru surpături e. s. r. priv.
- Aparate ortopedice.
- Măști și piecișoare artistice.
- Corsete artistice, legături, bretele ortopedice.
- Ciorapi de gumă pentru șgăreluri.
- Aparate electro-mediabile.
- Seauze pentru bolnavi și cloșete de odă.
- Ustensile de toaletă, mașaj.

Firma se conduce de principial a servi punctual cele mai bune produse pe lângă prețurile ieftine de fabrică.

Concurs:

„Măgura“ institut financiar în Șimleu (Szilágyosmlyó) prin această publicație concurs pentru ocuparea postului de contabil, având reflectanții ași dovedi calificarea obținută și practica câștigată. Terminul concursului e până în 15 Aprilie a. c. st. n.

Cererile se vor adresa subscrisului.

Salariul pentru primul an de probă e 1600 cor.

Postul se va ocupa în 1-a Mai a. c. st. n.

Din ședința direcțiunii inst. financiar „Măgura“, ținută la 8 Martie 1912 st. n.

Din încredințare:
Dr. C. Meseșian,
jurisconsultul inst. „Măgura“
în Szilágyosmlyó.

Ioan Apfelbach

BRAȘOV, Strada Porții 18.
(La regele gulerilor.)

Vă recomand manazinel meu mare de ciorapi de bărbați, dame și copii și ciorapi de turist, cămăși albe și colorate de turist. Ismene lungi și scurte până la genunchi. Gulere, manjete și cravate moderne. Umbrelle, Toilet și Parfumerie. Vă servesc solid și sigur.

Picături de apă

Observate cu ochianul

Picături care s'au estras din plămâniile unui decedat în urma unei boli a organelor de respirație atreia zi după moarte conținea mic. robil, care se vād acđ designați,

Gudron Guyot omoară acești microbi din apă și din plămâni. Circa 30 ani înainte i-a succes renumitului farmacist H. Guyot din Paris ca păcura să se poată disolva în apă. În urma acestor invenți se capătă în toate farmaciile un lichier numit Hondron-Guyot de păcura concentrată, cu care se poate prepara la caz de trebuință o apă de păcura limpede și cu efect.

În apă sau altă beutură ce se obicinuește a se bea la mănecare este de ajuns una sau două lingurițe.

Folosirea regulată lichierului Gudron Guyot la fiecare mănecare vindecă în scurt timp ori și ce catar, inflamația de gât, conținutul de păcura oprec descompunerea ghindurei plămânei, omoară baccili. Nu se poate imagina o doctorie mai simplă și cu efect.



Oferindu-se un alt produs în locul Gudron Guyot spre cumpărare în interesu propriu s-ă l refuse.

Pentru vindecarea inflamații de plămâni! Catar friguri cu deosebire Asthma să se cumpere dela, farmacii numai Gudron Guyot veritabil, care se extrage din păcura de brad special, care crește pe coasta Norvegiană și preparat de Guyot inventatorul de păcura disolubilă, de acela mai cu efect ca ori și care alt produs similar. Spre a se feri de eroare sa se observe eticheta aceia alui Gudron Guyot poartă numele Guyot, tipărit cu litere groase și deasupra crucei subscrierea cu culori violete, verzi și roșii și adrese: Maison Frère 1 - rue Jacob Paris.

P. S. Persoanele care nu s'ar putea obicinui cu gustul apei de păcura, se folosească Capsule Guyot preparate din păcura veritabilă norvegiană, luând la fiecare prânz una sau două capsule. Cu aceste capsule se obține tot acelaș efect. Dacă se iau aceste capsule înainte sau după masă, se mistue foarte ușor, sunt foarte folositoare pentru stomac, și nu sunt scumpe.

Colorarea Capsulelor Guyot este albă, poartă fiecare subscrierea Guyot cu litere negri. Deposit Maison Frère 19 rue Jacob Paris.

Se capătă: la Victor Roth's suc. Carl Schmiedt farmacie la Urs Brașov.

Carl Müller, farmacia la ursu negru Sibiu piața mare 10. Albert Zink farmacie-Droguerie la Ieu, Sibiu piața mare 17, Guido Fabricius, farmacie la urs Sibiu piața mică 29, și în toate farmaciile. Nr. 162.

Recomand On. cetitori ai acestui ziar să Vă aprovizionați cu

Haine de bărbați, băeți și copii

precum și manale de dame, costume, rochi de casă, măneci și bluse numai dela firma

I. Ascher

Brașov, Târgul Inului Nr. 26.

Depozitul meu este complet și stă la dispoziția On. public, fără obligament de a cumpăra.

Farmacie de vânzare

în Sângeorgiul român (Oláhszent-györgv), Comună mare circa 3500 locuitori Stațiune balneară.

Informațiuni detaliate se pot lua dela proprietarul **Iosif Wagner.**

Cruțați și Vă încercați norocul!

În **1**prilie va fi proxima tragere a **1000000** de Tise

cari afară de 2 câștiguri principale de câte **Cor. 180.000** mai au câștiguri în sumă totală de

Cor. 2.300,000 în fiecare an și aduc pe lângă toate acestea încă și **4%** interese.

De prezent vindem aceste **48** rate lunare de câte **10 coroane.**

Ultima tragere va fi în 1930 până la care termin tot lozul trebuie să se tragă necondiționat cu câștig.

Nici un risic! Toate cassele statului primesc aceste lozuri ca cautiune. Valoarea lor crește din zi în zi.

Deja după solvirea ratei prime participă cumpărătorul, — pa baza listei de rate, — ce i-se estradă cu reintoarcerea poștei, — la toate tragerile, iar câștigurile sunt în întregime ale lui.

Rata primă Vă rugăm a ne-o asigna prin mandat postal. Pentru asignarea celorlalte punem la dispoziția cumpărătorului cecuri postale.

Prospecte și esplicări trimitem la cerere gratis și franco.

Se caută agenți contra proviziune mare.

Ustredná banka uc. spol.

Budapest, V. Sas u. 24.

Vindem apoi de prezent:

1 buc. loz dela Banca Hipotecară Ungară pe 40 de rate à 6.75 cor. cu **6** trageri anual și cu cel mare câștig din lume de **Cor. 1.000.000.**

NB. La proxima tragere din **25** Aprilie se va sorți câștigul principal de **Cor. 300.000.**

1 buc. loz dela „Pesti Hazai“ pe 36 rate à 5 cor. cu **3** trageri anual și câștigul principal de **Cor. 400 000.**

NB. La proxima tragere din **5** Iunie se va sorți câștigul de **Cor. 200.000.**

Se caută **Agenți**

in provincie, cari să se indeletnicească cu plasarea de lozuri pe rate lunare, contra provizie mare. — Cor. 300—400 poate câștiga lunar un agent agil. — A se adresa pentru condițiuni și prospecte cătră

Ustredná banka uc. spol.
Budapest, V. Sas-u. 24.

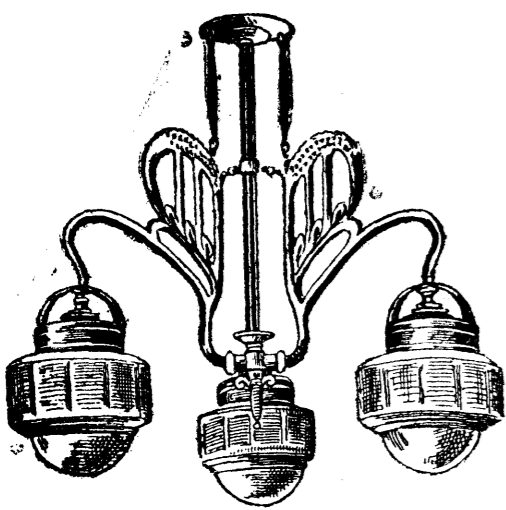
Wilhelm Csallner

turtar.
BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 30
Produce cele mai bune și fine turtădaci cu deresuri, migdale, piper și turtă de Nürnberg.
Pentru restaurante cele mai fine **prăjituri desert.**
Tot acolo se capătă Met de miere foarte fin și cu efect vindecător.
Pentru pomeni recunoscuta turtă dulce a lui Csallner.
Vanzătorilor se dă rabat.

Abonamente la **Gazeta Transilvaniei** se pot face ori și cand pe timp mai îndelungat sau lunar.
Administr. „Gazeta Trans“.

Policandre pentru gaz cu lumină Graetzin

cu prețuri originale ale fabricei și bec veritabil graetzin, cu toate trebuincioasele părți constitutive, schimbarea celor stabili în pendente recomandă



Jekelius & Stotz

magazin de sticlărie și porcelan.

Prăvălia H A A S, BRAȘOV Strada porții Nr. 12.

Am onoarea a aduce la cunostința on. public de dame că am augmentat magazinul meu cu

confecțiuni de dame.

A sosit:

Cele mai nouă și moderne pardesiuri de dame, Costume de dame,

Pardisiuri de fetițe.

Costumuri de fetițe,

Jupoane și rochi gata,

Haine de copii și paltoane

Prețuri ieftine!

Se pot vedea fără obligo de cumpărare.

Asortiment extraordinar de halaturi.

Novități de primăvară!

In atențiunea On. public cumpărător!

Mi-a sosit cele mai moderne

Pardesiuri de dame pentru primăvară,

Costume, Pardesiuri de fetițe,

rochii în asortiment bogat.

Rog on. cumpărători a se convinge despre capabilitatea mea de concurență, și dacă nu va cumpăra.

Cu toată stima:

Goldmann N. P.

Magazin modern de îmbrăcăminte de dame.

Brașov, Tîrgul Inului Nr. 28.

Telefon 205.

Novități de primăvară!

Banca Națională a Români

Situațiune sumară.

1911		18 Februarie
26 Februarie	A c t i v :	
168.816,658	119218658 Reser. metal. aur 157259196	229.310,07
1.156,184	49608000 " Trate aur 61.958,000	896,84
107.765,005	Argint și diverse monede	184.113,19
23.960 628	Portofoliu Român și străin	13.725,82
11.999,924	*Impr. pe efec. publice 6.362,400	11.999,791
17.994,307	" " " în cont-corent 7.077,353	17.636,577
4.301,621	Efectele Capital. Social	4.216,621
6.020,037	Efectele fondului de rezervă	6.092,606
724,821	Efect. fond. de amort. imob. și mater.	796,747
395,348	Imobile	414,347
111.058,245	Mobilier și Mașini de Imprimerie	115.483,657
20.805 597	Cheltuieli de Administrațiune	24.680,944
30.545,034	Depozite libere	47.603,274
505.553,409	Conturi curente	646.970,513
	Conturi de valori	634.962,441
	P a s i v :	
12.000,000	Capital	12.000,000
30.065 989	Fond de rezervă	32.057,360
4.376,124	Fondul amortis. imob. și material	4.682,522
322.720,000	Bilete de Bancă în circulațiune	445.088,700
744,599	Dobânzi și beneficii diverse	759,196
111.058,245	Depozite de retras	115.483,657
24.588 452	Conturi diverse, sold	36.899,078
505 553,409	Scomptul 5%	29.193,293
	* Dobânda 5 1/2%	634.962,441

Fără concurență.

Asortiment bogat de modele.

Ghete de dame și bărbați

Marca Salamander à Cor. 16-50
executare de lux à Cor. 2-50
neintrecute în durabilitate.

Magazine speciale pentru ghete
Frederic Ipsen et Comp

BRAȘOV,
Strada Vămii 36.

Mediaș,
piața mare 26.



Sighișoara,
str. boerilor 10.

Se capătă cu preț și condiții convenabile, pe lângă plătire și în rate,

mașini de cusut, fabricat de rangul prim, mobile de lemn și fer, tablouri, oglinzi, ciorănițe de părete și buzunar, tacâmuri de argint și china, garnituri de salon, saltele de divan, păcățuri de tot felul, covoare, plapome, rochi, haine de bărbați și băeți și după măsură. Mare asortiment în standarde naționale.

Szöllösy Zs.

Brașov, strada Porții 69.

Fabrică de granit syenit, marmoră și sculptorie de piatră

NAGY JÓZSEF,

Brașov, Strada Fântânii Nr. 50.

Execută lucrări de zidiri, monumente, mausolee în orice stil. Liferează mobile de marmoră. Prelucurează petri de mormânt în loc și provincie. Instalează modern mașini cu preț ieftin. Filiale în Székelyudvarhely și Segesvár. Marmoră proprie, cariere de var și trahit.

Din bogatul meu magazin de monumente vând en gros și detalii, trimit celor de branja mea bucăți singuratică cu prețul fabricii.

Linia Holland-America, Rotterdam
Societatea de vapoare pe acții a liniei Holland-America. Firmă protocolată în Ungaria.

Mers săptămânal
al vapoarelor între

**Rotterdam-Newyork
Kanada.**

Cancelaria: Budapest VII, Nefelejts utca 47.

Odăi frumos mobilate se închiriază lunar, sau cu ziua cu preț ieftin în

Villa Kertsch.

Primul atelier de biliarde în Brașov

Ioan Merth

Am onoarea a aduce la cunoștința Onor. proprietari de cafenele și restaurante, că am înființat în **Strada Gării nr. 8 un**

Atelier de biliarde.

Lucrez biliarde după sistemul cel mai nou, și orice reparație cu prețuri moderate, și executare solidă.

Cu toată stima
Ioan Merth.

A V I Z.

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public din oraș și împrejurime că la magazinul meu de haine pentru bărbați, copii și băeți din Tîrgul inului Nr. 33 (Palatul Czell) am înființat și

o secție de haine pentru fetițe

după modelele orașelor mari, cu haine de primăvară confecționate din cele mni fine și moderne stoffe. În privința calității și prețului pot concura cu ori și care magazin din capitală.

Totodată anunț On. public, că mi-a sosit pentru sezonul de primăvară

Haine de bărbați, băeți și copii

moderne și mă rog a vizita magazinul fără obligament de a cumpăra.

Recomand afacerea mea bunăvoinței și sprijinului On. public.

in Cu toată stima
**N. P. Godmann Succesor
Samuel Lipot.**
Tîrgul inului Nr. 33 (palatul Czell.)

155,1-30